



Vác Város Polgármestere

Napirend:

ELŐTERJESZTÉS

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. év november 22. napi ülésére

Szám: 17/20-25/2018.
Tárgy: Tájékoztató a 2018. 10. 04 -07-ig tartó
donaueschingeni kiutazásról
Melléklet: 1
Előterjesztő: Fördös Attila polgármester
Készítette: Bodzásné Bóka Szilvia osztályvezető
Előadó: Bodzásné Bóka Szilvia osztályvezető

Előzmény/korábbi döntés: -
Terjedelem: 3 oldal

Bizottsági tárgyalások: -

Döntéshozatal módja: -

Törvényességi
véleményezésre
bemutatva: dr. Zsidel Szilvia Jogi Osztály
osztályvezető

Törvényességi észrevétel: Deákné dr. Szarka Anita
jegyző

Nincs / az alábbi:

Véleményezésre
megkapta: Kökény Szabolcs Pénzügyi és Adó Osztály
osztályvezető

Véleményezésre
megkapta: Fördös Attila
polgármester

Tájékoztató a 2018. 10. 04-07-ig tartó donauschingeni kiutazásról

25 éves a testvérvárosi kapcsolat Donaueschingen és Vác között!

Méltó és ünnepélyes folytatása volt a Váci Világi Vigalom során megtartott itteni ünnepségnek az október első hétfőjén a német testvérvárosunkban, Donaueschingenben rendezett program. A két településen ilyen formán maradandó módon ünnepelték meg a testvérvárosi kapcsolatok 25. évfordulóját.

A hivatalos delegáció tagjai kétféle módon utaztak ki. Repülővel utazott Pető Tibor alpolgármester, Kriksz István képviselő, a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke, Kovács Ágnes képviselő, Buzgóné Nyéki Anita személyi titkár, Steidl Levente képviselő, a Művelődési-Oktatási és Ifjúsági-Sport Bizottság elnöke, Váczy Károly képviselő és Balkovics Péter képviselő, a Gazdasági- Városüzemeltetési és Vagyongazdálkodási Bizottság elnöke. Gépjárművel utazott Bodzásné Bóka Szilvia, a Szervezési és Tájékoztatási Osztály osztályvezetője, Sas Ferencné titkárnő és dr. Bodzás Árpád (sofőr), akik a poggyász egy részét és a Vác városát reklámozó kiegészítőket, ajándékokat is szállították.

A váci delegáció részét képezte ezen felül a Donaueschingeni Önkormányzat által meghívott Dónusz Katalin énekművész, Csuka Ágnes zongoraművész, Varga-Mesterházy Dóra tolmács, Furucz Zoltán, Furucz Anita, Bell Márton, a váci Forte Fotóklub és a váci és környékbeli magyar árusok, akiknek az utazási- és szállásköltségeit testvérvárosunk finanszírozta.

Nagyon tartalmas és programokban gazdag három napot köszönhetünk testvérvárosunknak. A fogadáson, az ünnepségen, a fesztiválon, a kirándulásokon és a múzeumlátogatásokon mindenki nagyon jól érezte magát.

„A Baden-Württemberg tartományban, a Fekete-erdő szélén fekvő kisvárossal egy szerencsés véletlen folytán jött létre negyedszázaddal ezelőtt a kapcsolat. A németek a vasfüggöny lebotlásában vállalt magyar szerep miatt keresték a testvérvárosi kapcsolatokat és egy oktatási konferencián, amelyen magyar szakemberek is részt vettek, futottak össze *Arway Mártával*, aki az egyik elindítója és éveken át a motorja volt az együttműködés alakításának. A pénteken este a Donau Halléban megrendezett nagyszabású ünnepségen neki is és mindazoknak köszönetet mondtak, akik az elmúlt huszonöt évben tettek a kapcsolatok erősítéséért.

Erik Pauly főpolgármester a város egyik legsikeresebb projektjének nevezte a Váccal kialakított testvérvárosi együttműködést és reményét fejezte ki, hogy a következő években még további lehetőségeket találunk a szálak mind szorosabbra fonására. *Dr. Bernhard Everke*, korábbi főpolgármester arra emlékezett, hogy annak idején *Bartos Ferenc* váci polgármesterrel abban a reményben írták alá a szerződést, hogy mindkét településnek előnyére váljak a másik megismerése.

Az ünnepségen megköszönték az elmúlt negyedszázad városi vezetőinek, váci részről *Bartos Ferencnek*, *Lábai László*, *dr. Bóth János* és *Fördös Attila* polgármestereknek, német oldalról *dr. Bernhard Everke*, *Thorsten Frei* és *Erik Pauly* főpolgármestereknek azt, hogy mindannyian kiemelt fontosságúnak tartották a testvérvárosi kapcsolatokat. *Karin Stocker-Werb*, az ottani baráti kör egyik vezetője is azt mondta: készen állnak mindent megtenni azért, hogy újabb huszonöt év múlva is legyen mit ünnepelni.

Az ünnepségen felszólalt a váci önkormányzati küldöttséget vezető *Pető Tibor* alpolgármester is, aki reményét fejezte ki, hogy az eddigi alapokon a kapcsolatok további lehetőségeit sikerül majd megtalálnunk a következő esztendőkből. *Pető Tibor* egyébként a városházi fogadás alkalmával Donaueschingen aranykönyvébe is beírt – érdekesség, hogy a néhány éve megnyitott könyvet egy váci, *Belányi László* bőrművész készítette a németek megrendelésére.

A Donau Halléban megrendezett ünnepségen részletesen elemezte a német – magyar kapcsolatokat hazánk berlini nagykövete, *dr. Györkös Péter*, aki további sikeres együttműködést kívánt a két városnak.

A testvérvárosunkban megrendezett ünnepsorozat részeként kint járt a Forte Fotóklub delegációja is. *Cserrenák Péter* elnök vezetésével, hiszen pénteken este a polgármesteri hivatal egyik épületében váci kiállítás nyílt, amelyet az önkormányzat a Vigalom alatt városunkban járt és képeit bemutató német klubbal közösen rendezett.



A testvérvárosi kapcsolatokat a magyar nemzeti zászló színeit szimbolizáló színes lufik elengedésével is köszöntötték.

Donaueschingenben szombaton rendezték meg a hagyományos őszi fesztivált, amelyen városunkat képviselve többször fellépett *Dónusz Katalin* énekművész és *Csuka Karolina Agnes* zongoraművész, váci és környékbeli magyar árusok is kínálták portékájukat. A megnyitón ismét köszöntötték a váciakat, megköszönve *Angelika (Furucz) Müllernek* és *Furucz Anitának* azt a sok segítséget, amelyet a testvérvárosi kapcsolatok ápolásáért tesznek. A végén a magyar zászló színeit idézve piros, fehér és zöld luftballonok tucatjait engedték a levegőbe, majd *Pető Tibor* és *Erik Pauly* közösen csapra verte a söröshordót, amely a város messze földön híres sörét, a *Fürstenbergert* tartalmazta.”

részlet: Furucz Zoltán cikkeiből, Váci Napló

Vác, 2018. november 14.

Bodzásné Bóka Szilva s.k.
osztályvezető